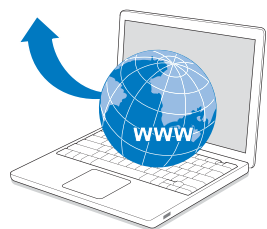
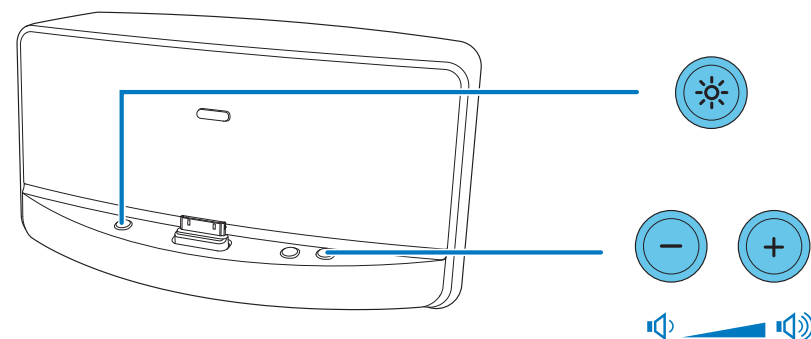
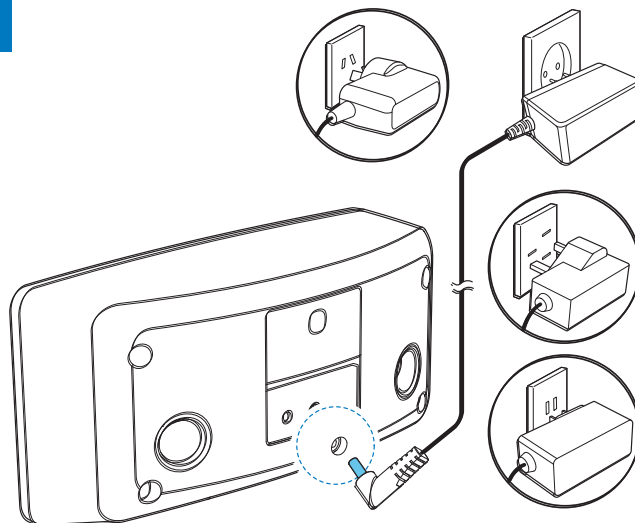


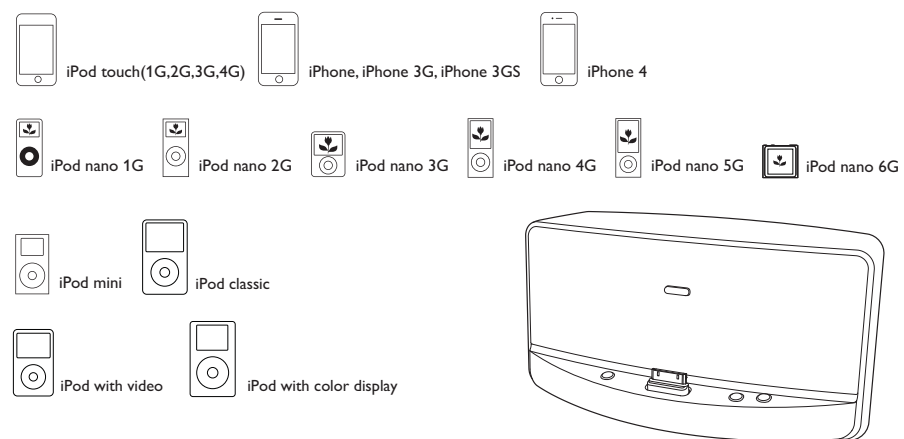
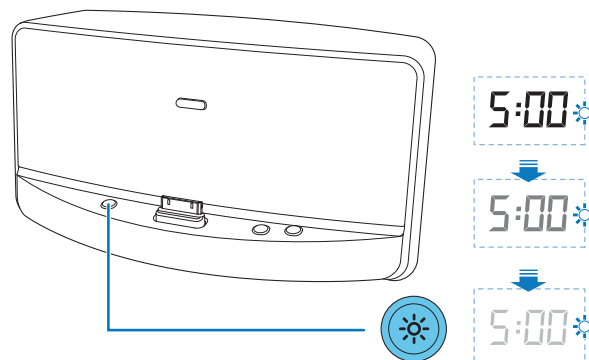
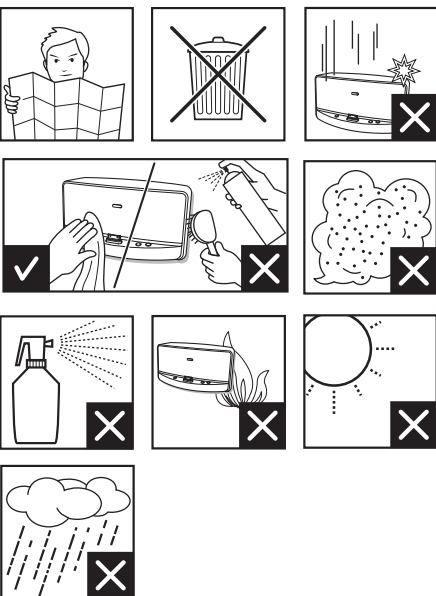
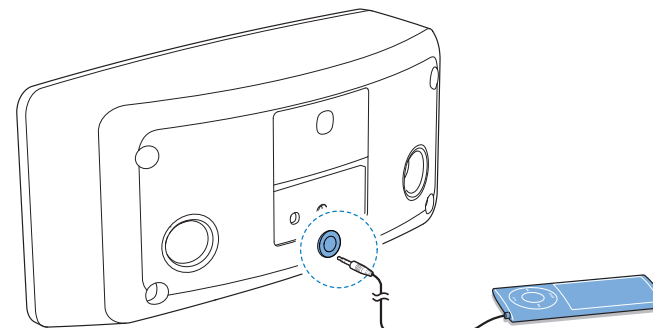
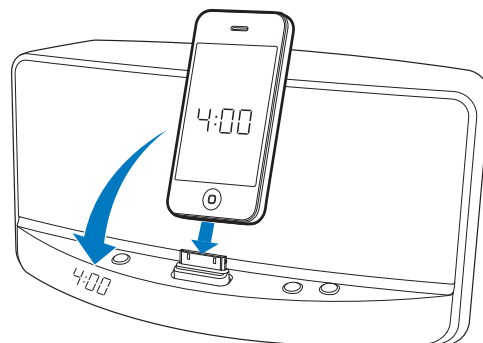


Quick start guide **English**
Lynvejledning **Dansk**
Schnellstartanleitung **Deutsch**
Guia de configuraci3n r3pida **Español**
Guide de démarrage rapide **Français**
Guida di avvio rapido **Italiano**
Snelstartgids **Nederlands**
Snabbstartguide **Svenska**
Stručný návod k rychlému použití **Čeština**
Οδηγός γρήγορης έναρξης **Ελληνικά**
Pikaopas **Suomi**
Rövid üzembe helyezési útmutató **Magyar**
Skrócona instrukcja obsługi **Polski**
Manual de Inicio Rápido **Português**
Κρατкое ρυководство **Русский**
Stručná úvodná príručka **Slovensky**
快速啟用指南 **繁體中文**
快速启用指南 **简体中文**

PHILIPS



www.philips.com/support





CS Před použitím výrobku si pozorně přečtěte
příložené bezpečnostní informace.

DA Før du tager produktet i brug, skal du læse de medfølgende sikkerhedsoplysninger

DE Lesen Sie vor der ersten Verwendung Ihres Produktes alle beiliegenden Sicherheitsinformationen.

EL Πριν να χρησιμοποιήσετε το προϊόν σας, διαβάστε όλες τις παρεχόμενες πληροφορίες ασφαλείας.

ES Antes de usar el producto, lee toda la información adjunta a la de seguridad

FI Lue kaikki turvallisuusohjeet ennen tuotteen käyttöä.

FR Veuillez lire toutes les consignes de sécurité fournies avec votre produit avant de l'utiliser..

HU A termék használata előtt olvassa el az ahhoz tartozó összes biztonsági tudnivalót.

IT Prima di utilizzare il prodotto, leggere tutte le informazioni di sicurezza allegate.

NL Lees voor gebruik de meegeleverde veiligheidsinformatie.

PO Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy przeczytać wszystkie dołączone informacje dotyczące bezpieczeństwa.

PT_PR Antes de utilizar o seu produto, leia as informações de segurança que o acompanham.

RU Перед использованием устройства прочтите всю сопутствующую информацию по безопасности.

SK Pred používaním produktu si prečítajte všetky pripojené bezpečnostné informácie.

SV Innan du använder produkten ska du läsa all tillhörande säkerhetsinformation.

ZH_CN 使用产品 之前，请先阅读所有随附的安全信息。

ZH_HK 使用產品前，請先完整閱讀隨附的安全資訊。

Amplifier	Specifications
Rated Output Power	2 x 2 W RMS
Signal to Noise Ratio	65 dB
AUX IN	0.6 V RMS 10 kohm
General information	
AC power (power adaptor)	Y127E-050-2000C/B/U/C/S (Philips) Input: 100-240 V ~50-60Hz; 0.35A; Output: 5 V == 2000 mA
Operation Power Consumption	<10 W
Eco Standby Power Consumption	<1W
Dimensions - Main Unit (W x D x H)	216 x 102 x 112 mm
Weight - Main Unit	0.68 kg

Zesilovač		Vlastnosti
Nominální výstupní výkon	2 x 2 W RMS	
Odstup signál/šum	65 dB	
Připojení AUX IN	0,6 V RMS 10 kohm	
Obecné informace		
Napájení střídavým proudem (napájecí adaptér)	Y12FE-050-2000G/B/U/J/C/S (Philips)	
	Vstup: 100–240 V ~ 50–60 Hz, 0,35 A; Výstup: 5 V = 2000 mA	
Provozní spotřeba energie	<10 W	
Spotřeba energie v pohotovostním režimu Eco	<1W	
Rozměry – hlavní jednotka (Š x D x V)	216 x 102 x 112 mm	
Hmotnost – hlavní jednotka	0,68 kg	

Forsærker		Specifications	
Vurderet effekt		2 x 2 W RMS	
Signal-støj-forhold		65 dB	
AUX IN		0,6 V RMS 10 kohm	
Generelle oplysninger			
Vekselstrøm (lysnetadapter)		Y12ZF-050-2000G/B/U/C/S (Philips)	
		Input: 100-240 V ~ 50-60 Hz, 0,35 A;	
		Output: 5 V ~ = 2000 mA	
Strømforbrug ved drift		<10 W	
Strømforbrug ved Eco-standby		<1W	
Mål - hovenhed (B x D x H)		216 x 102 x 112 mm	
Vægt - hovedenhed		0,68 kg	

Technische Daten	
Verstärker	
Ausgangsleistung	2 x 2 W RMS
Signal/Rausch-Verhältnis	65 dB
AUX IN	0,6 V RMS 10 kOhm
Allgemeine Informationen	
Netzteil (Netzadapter)	Y12FE-050-2000G/B/U/C/S (Philips) Eingangsleistung: 100 bis 240 V ~, 50-60 Hz, 0,35 A; Ausgangsleistung: 5 V = 2000 mA
Betriebs-Stromverbrauch	<10 W
Eco-Standby-Stromverbrauch	<1W
Abmessungen – Hauptgerät (B x T x H)	216 x 102 x 112 mm
Gewicht – Hauptgerät	0,68 kg

Εισαγωγή	Προδιαγραφές
Ονομαστική ισχύς εξόδου	2 x 2 W RMS
Λόγος σήματος προς θόρυβο	65 dB
AUX IN	0,6 V RMS 10 kohm
Γενικές πληροφορίες	
Ρεύμα AC (τροφοδοτικό)	Υ12FE-050-2000GB/B/J/C/S (Philips) Εισόδος: 100-240V ~ 50-60Hz, 0,35A, Εξόδος: 5V == 2000 mA
Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία	<10 W
Κατανάλωση ενέργειας κατά τη λειτουργία αναμονής Eco Power	<1W
Διαστάσεις - Κύρια μονάδα (Π x Β x Υ)	216 x 102 x 112 χιλ.
Βάρος - Κύρια μονάδα	0,68 κιλά

Amplificador		Accesorios
Potencia de salida nominal	2 x 2 W RMS	
Relación señal/ruido	65 dB	
AUX IN	0,6 V RMS 10 kilo ohmio	
Información general		
Alimentación de CA (adaptador de corriente)	Y12FE-050-2000G/B/U/C/S (Philips) Entrada: 100-240 V~, 50-60 Hz, 0,35 A Salida: 5 V = 2000 mA	
Consumo en funcionamiento	<10 W	
Consumo de energía en modo de espera de bajo consumo	<1W	
Dimensiones: unidad principal (anchura x profundidad x altura)	216 x 102 x 112 mm	
Peso: unidad principal	0,68 kg	

Vahvistin	tekniset tiedot
Ilmoitettu lähtöteho	2 x 2 W RMS
Signaali–kohina-suhde	65 dB
AUX IN	0,6 V RMS 10 kohmia
Yleisiä	
Verkkovirta (verkkolaite)	Y12F-050-2000G/B/U/C/S (Philips) Tulo: 100–240 V ~ 50–60 Hz, 0,35 A Lähtö: 5 V ≈ 2000 mA
Virrankulutus käytössä	<10 W
Virrankulutus Eco Power –valmiustilassa	<1W
Mitat - päälaitte (L x S x K)	216 x 102 x 112 mm
Paino - päälaitte	0,68 kg

Amplificateur		Specifications	
Puissance de sortie nominale		2 x 2 W RMS	
Rapport signal / bruit		65 dB	
AUX IN		0,6 V RMS ; 10 kohms	
Informations générales			
Alimentation CA (adaptateur secteur)		Y12FE-050-2000G/B/U/C/S (Philips)	
		Entrée : 100 - 240 V, 50-60 Hz, 0,35 A ;	
		Sortie : 5 V $\approx$ 2000 mA	
Consommation électrique en fonctionnement		<10 W	
Consommation électrique en mode veille		<1W	
Eco			
Dimensions - Unité principale (l x p x H)		216 x 102 x 112 mm	
Poids - Unité principale		0,68 kg	

Minőségtanúsítás

Figyelem! A meghibásodott készüléket –beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Свойства	Характеристики
Номинальная выходная мощность	2 x 2 Вт (среднеквадратичная)
Отношение сигнал/шум	65 дБ
AUX IN	0,6 В (среднеквадратичная), 10 кОм
Общая информация	
Адаптер переменного тока (адаптер питания)	Y12FE-050-2000G/B/U/C/S (Philips) Вход: 100–240 В, 50–60 Гц, 0,35 А; Выход: 5 В ± 0,005 мА
Энергопотребление в режиме работы	<10Вт
Энергопотребление в режиме ожидания	<1Вт
Есо	
Размеры основного устройства (Ш x В x Г)	216 x 112 x 102 мм
Размеры упаковки (Ш x В x Г)	216 x 112 x 102 мм

Zosilňovač		Specifikácie
Menovitý výstupný výkon	2 x 2 W RMS	
Odstup signálu od šumu	65 dB	
Pripojenie AUX IN	0,6 V RMS 10 kohmov	
Všeobecné informácie		
Sieťový adaptér (napájací adaptér)	Y12FE-050-2000G/B/U/C/S (Philips) Vstup: 100 – 240 V ~, 50-60 Hz, 0,35 A; Výstup: 5 V = 2000 mA <10 W	
Prevádzková spotreba energie	<1W	
Spotreba energie v pohotovostnom režime Eco	<1W	
Rozmery – hlavná jednotka (Š x H x V)	216 x 102 x 112 mm	
Hmotnosť – hlavná jednotka	0,68 kg	

放大器	
额定输出功率	2 x 2 瓦 RMS
信噪比	65 dB
AUX IN	0.6 伏 RMS 10 千欧姆
一般信息	
交流电源 (电源适配器)	Y12FE-050-2000G/B/U/C/S (Philips) 输入: 100-240 V~, 50-60 Hz, 0.35 A 输出: 5 V = 2000 mA
工作功耗	<10 瓦
环保节能待机功耗	<1 瓦
尺寸 - 主装置 (宽 x 厚 x 高)	216 x 112 x 102 毫米
重量 - 主装置	0.68 千克

擴大機	
額定輸出功率	2 x 2 瓦 RMS
訊噪比	65 dB
AUX IN	0.6 伏 RMS 10 kohm
一般資訊	
交流電源 (電源適配器)	Y12FE-050-2000 (Philips) 輸入: 100-240 V ~ 50-60 Hz, 0.35 A 輸出: 5 V ~ 2000 mA
操作耗電量	<10 瓦
環保省電待機耗電量	<1 瓦
尺寸 - 主機 (W x D x H)	216 x 112 x 102 公釐
重量 - 主機	0.68 公斤

[illegible]

Reproduction in whole or in part is prohibited without the written consent of the copyright owner.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.
Product information is subject to change without prior notice.
© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

